

**Her Majesty The Queen** *Appellant*

*v.*

**G.M.** *Respondent*

**INDEXED AS: R. v. G.M.**

**2013 SCC 24**

File No.: 34952.

2013: April 25.

Present: McLachlin C.J. and Fish, Abella, Moldaver and Karakatsanis JJ.

ON APPEAL FROM THE COURT OF APPEAL FOR  
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR

*Criminal law — Appeal — Fresh evidence — Accused convicted of incest and sexual assault — On appeal, accused seeking to provide affidavit evidence demonstrating that defence counsel provided ineffective assistance at trial — Court of Appeal allowing appeal, setting aside trial judge's decision and ordering new trial — Defence counsel's conduct of trial did not result in omissions and decisions which, when added together, had effect of undermining reliability of convictions such that accused suffered miscarriage of justice — Convictions restored.*

APPEAL from a judgment of the Newfoundland and Labrador Court of Appeal (Wells, Welsh and Hoegg JJ.A.), 2012 NLCA 47, 1009 A.P.R. 1, 325 Nfld. & P.E.I.R. 1, 289 C.C.C. (3d) 361, [2012] N.J. No. 243 (QL), 2012 CarswellNfld 238, setting aside the accused's convictions for incest and sexual assault and ordering a new trial. Appeal allowed and convictions restored.

*Frances J. Knickle*, for the appellant.

*Peter E. Ralph, Q.C.*, and *Michael A. Crystal*, for the respondent.

**Sa Majesté la Reine** *Appelante*

*c.*

**G.M.** *Intimé*

**RÉPERTORIÉ : R. c. G.M.**

**2013 CSC 24**

N° du greffe : 34952.

2013 : 25 avril.

Présents : La juge en chef McLachlin et les juges Fish, Abella, Moldaver et Karakatsanis.

EN APPEL DE LA COUR D'APPEL DE  
TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

*Droit criminel — Appel — Nouvel élément de preuve — Accusé déclaré coupable d'inceste et d'agression sexuelle — En appel, demande de l'accusé en vue de présenter en preuve un affidavit pour établir l'inefficacité de l'avocat de la défense au procès — Arrêt de la Cour d'appel accueillant le pourvoi, annulant la décision du juge du procès et ordonnant la tenue d'un nouveau procès — La conduite de l'avocat de la défense au procès n'a aucunement entraîné d'omissions ou de décisions qui, combinées, ont eu pour effet de miner la fiabilité des déclarations de culpabilité et ainsi entraîner une erreur judiciaire dont l'accusé aurait été victime — Déclarations de culpabilité rétablies.*

POURVOI contre un arrêt de la Cour d'appel de Terre-Neuve-et-Labrador (les juges Wells, Welsh et Hoegg), 2012 NLCA 47, 1009 A.P.R. 1, 325 Nfld. & P.E.I.R. 1, 289 C.C.C. (3d) 361, [2012] N.J. No. 243 (QL), 2012 CarswellNfld 238, qui a annulé les déclarations de culpabilité de l'accusé pour inceste et agression sexuelle et qui a ordonné la tenue d'un nouveau procès. Pourvoi accueilli, et déclarations de culpabilité rétablies.

*Frances J. Knickle*, pour l'appelante.

*Peter E. Ralph, c.r.*, et *Michael A. Crystal*, pour l'intimé.

The judgment of the Court was delivered orally by

[1] THE CHIEF JUSTICE — We are all of a view that the appeal should be allowed, for the reasons of Hoegg J.A.

[2] The appeal is allowed and the convictions are restored. Counsel agree that in the event the convictions are restored, as they are, the Sex Offender Information Registration order must, as a matter of law, be modified from 10 to 25 years.

*Judgment accordingly.*

*Solicitor for the appellant: Attorney General of Newfoundland and Labrador, St. John's.*

*Solicitors for the respondent: Simmonds & Partners Defence, St. John's; Crystal Cyr Barristers, Ottawa.*

Version française du jugement de la Cour rendu oralement par

[1] LA JUGE EN CHEF — Nous sommes tous d'avis que l'appel devrait être accueilli, pour les motifs exprimés par la juge Hoegg.

[2] L'appel est accueilli et les déclarations de culpabilité sont rétablies. Les avocats conviennent que, advenant un tel rétablissement des déclarations de culpabilité, l'ordonnance quant à l'enregistrement de renseignements sur les délinquants sexuels doit, en droit, être modifiée, de sorte que l'intimé y sera assujetti durant 25 ans plutôt que 10.

*Jugement en conséquence.*

*Procureur de l'appelante : Procureur général de Terre-Neuve-et-Labrador, St. John's.*

*Procureurs de l'intimé : Simmonds & Partners Defence, St. John's; Crystal Cyr Avocats, Ottawa.*